

לָדָה-לָדָה (בראשית יב,א-יז,כז)	Лех-лехá – Иди (Берэшит 12:1-17:27) пасуков: 126, слов: 1686, букв: 6336 мицвот-делай: 1 мицвот-запретов: 1
לָדָה-לָדָה (יב,א)	lex-lexá букв. иди себе, для себя. Раши: Тебе на пользу и тебе на благо...
הלכ [לָלַח, הִלָּךְ, הִלָּךְ] פ"ע	1.ходить, идти 2.уходить 3.указывает на продолжительность действия
מולדת נ' (יב,א)	molédet 1.родина 2.родня, происхождение 3.потомок
מולד ז'	molád 1.рождение 2.новолуние
עשה [לַעֲשׂוֹת, עָשָׂה, עוֹשֶׂה, יַעֲשֶׂה] פ"י (יב,ב)	1.делать, создавать, совершать 2.производить, выращивать 3.назначать, ставить 4.пребывать 5.успевать 6.проводить время
גוי ז', גויה נ', גוים ר' (יב,ב)	m. goy, ж. goiá, мн. goyim 1.народ 2.нееврей
ברכ II [בָּרַךְ, בָּרַךְ, מְבָרֵךְ, יְבָרֵךְ] פ"י (יב,ב)	1.благословлять 2.славить, прославлять 3.приветствовать 4.проклинать 5.поздравлять
גדל [לְגַדֵּל, גָּדַל, מָ-, יָ-] פ"י (יב,ב)	1.воспитывать 2.растить, выращивать 3.культивировать 4.возвеличивать 5.прославлять 6.отрачивать
וּבִרְכָה מְבָרֵךְ וּמְקַלֵּל אָאָר (יב,ג)	va-avárechá mevarechéxa u-mkalélexá aór и благословлю благословляющих тебя, и проклинающих тебя проклянущу
קלל II [לְקַלֵּל, קָלַל, מָ-, יָ-] פ"י (יב,ג)	1.проклинать 2.ругать
ארר [לָאָר, אָרַר, אֹרַר, יָאָר] פ"י (יב,ג)	проклинать
וְאַבְרָם בֶּן-חָמֵשׁ שָׁנִים וְשִׁבְעִים שָׁנָה בְּצֵאתוֹ מִחָרָן (יב,ד)	* И Авраму 75 лет при выходе его из Харана (12:4).
וְאֵת-כָּל-רְכוּשָׁם אֲשֶׁר רָכְשׁוּ (יב,ה)	ve-ét-kól rechušám ašér rachášu и всё достояние, которое они приобрели
רכוש ז' (יב,ה)	rechuš 1.имущество, собственность 2.капитал
רכש [לְרַכֵּשׁ, רָכַשׁ, רֹכֵשׁ, יִרְכֹּשׁ] (יב,ה)	приобретать
אֲשֶׁר-עָשׂוּ בְּחָרָן (יב,ה)	которых (букв. создали) обрели в Харане. Раши: Которые он ввёл (др. мнение: они ввели) под сень Шехины... А простое понимание: рабов и рабынь, которых приобрели себе... Язык, означающий קָנָה, приобретение; язык, означающий «приобретает и вносит».
עבר I [לַעֲבֹר, עָבַר, עוֹבֵר, יַעֲבֹר] פ"י	1.переходить 2.проходить 3.нарушать 4.обогнать 5.пересечь; переселиться
אז תה"פ (יב,ו)	az 1.тогда 2.так, то (после «если»)
ראה [לְהִרְאוֹת, נִרְאָה, נִרְאָה, יִרְאָה] (יב,ז)	1.показываться, выглядеть 2.появляться 3.нравиться, быть приемлемым
וַיַּעֲתֵק מִשָּׁם הַהָרָה (יב,ח)	va-ya'aték mi-shám háhára и переместил [Раши: свой шатёр] оттуда к горе
עתק I [לְהַעֲתִיק, הֶעֱתִיק, מָ-, יָ-] (יב,ח)	передвигать, удалять
מקדם לבית-אל (יב,ח)	mi-kédém le-Véit-Él к востоку от Бэйт-Эля
קדם ז', קדמים ר'	kédém, мн. kedamim 1.восток 2.перед 3.прошлое, древность
וַיִּט אֶהְלֵה (יב,ח)	va-ýét a'óló и раскинул шатёр свой. Раши: Написано (אֶהְלֵה) «сё шатёр» (ט в конце слова вместо vav). Сначала раскинул шатёр своей жены, а затем свой (Берэшит раба 39).
נטה (הטה) [לְנַטוֹת, נָטָה, נוֹטָה, יִטָּה] פ"עו"י	1.сворачивать 2.быть склонным 3.протягивать 4.склоняться, наклоняться 5.склонять, спрягать (грам.) 6.поставить шатёр
והעי מקדם (יב,ח)	и А́й на востоке
הלוך ונסוע הנגבה (יב,ט)	háloch va-nasóá gánégbá продвигаясь (держа путь) на юг. Раши: Постепенно, с остановками...
נגבה ז'	négbá на юг
נגב ז'	négev юг, южные края
הנגב ז'	gánégev Негев, южная часть Израила
כבד I ז', כבדים (יב,י)	kavéd, мн. kevédim 1.тяжёлый 2.многочисленный
רעב ז' (יב,י)	ra'ev голод
קרב [לְהַקְרִיב, הִקְרִיב, מָ-, יָ-] פ"י (יב,יא)	1.приносить в жертву 2.приближать, придвигать
הֵנָּה-נָא יָדַעְתִּי כִּי אִשָּׁה יִפְת-מִרְאָה אַתְּ (יב,יא)	héná-na yadati, ki ishá yefat-mar'at at вот я знаю, что женщина прекрасного вида ты
יפת-מראה (יב,יא)	прекрасная видом
הרג [לְהַרְג, הָרַג, הוֹרַג, יַהַרֵג] פ"י (יב,יב)	убивать
אמרי-נא אחתי את למען ייטב-לי בעבורך (יב,יג)	imri-ná, ahoti at, lema'an yitav-li va'avuréx скажи, прошу, что сестра моя ты, чтобы хорошо было мне ради тебя
למען מ"ח (מלת-חבור)	lema'an (milat-xibur – союз) 1.чтобы 2.ради, для 3.из-за
יטב (הטב) [לְיִטֵב, טוֹב, טוֹב, יִטֵב] פ"ע (יב,יג)	1.быть хорошим 2.нравиться
וחייתה נפשי בגלגליך (יב,יג)	ve-xaitetá nafshi biglaléx и жива будет душа моя благодаря тебе
חיה [לְהַחְיֹת, הֶחְיָה, מְחַיֶה, יַחְיֶה] פ"י	1.воскрешать 2.спасать 3.оживлять, пробуждать к жизни 4.давать жизнь
שר ז' [נ' שָׂרָה] (יב,טו)	m. sar, ж. sará 1.министр 2.вельможа, правитель 3.военачальник 4.ангел 5.важный титул в древности

וַיְהִלְלוּ אֹתָהּ אֶל-פְּרָעָה (יב,טו)	и хвалили её Паро (фараону). Раши: Хвалили её между собой, говоря: «Такая под стать царю».
הלל I [להלל, הילל, מ-, י-,]	хвалить, восхвалять, славить
וְאֵבְרָם הֵיטִיב בְּעִבּוּרָהּ (יב,טז)	и Аврама облагодетельствовал ради неё
צֹאן נִיֹּר (יב,טז)	צון (мн.ч. ж.р.) мелкий рогатый скот (козы, овцы)
בָּקָר ז' (יב,טז)	бакáр крупный рогатый скот
אֲתוֹן נ', אֲתוֹנוֹת ר' (יב,טז)	атóн, мн. атоно́т ослица
גָּמַל ז', גָּמָלִים ר' (יב,טז)	гамáль, мн. гемали́м верблюд
שִׁפְחָה נ' [ר' שִׁפְחוֹת, שִׁפְחוֹת-] (יב,טז)	шифхá, мн. шефахóт 1.рабыня 2.служанка
נָגַע II [לנגע, נגע \ נגע, מ-, י-,] פ"י (יב,יז)	1.поражать 2.заражать
נָגַע ז' [ר' נָגָעִים, נָגְעִי-] (יב,יז)	нóга, мн. нега́йм 1.болезнь, рана, язва 2.бедствие, бич
עַל דָּבָר (יב,יז)	аль девáр о, об, по вопросу о, из-за, по поводу; относительно
נָגַד I [להגיד, הגיד, מ-, י-,] פ"י	сказать, поведать (в современном иврите употребляется только в инфинитиве, буд. вр. и повелит. наклонении)
מִקְנֵה ז' (יג,א)	микнэ́ 1.скот 2.приобретение 3.собственность
מָסַע ז' [ר' מְסָעוֹת \ מְסָעִים] (יג,א)	масá, мн. масаóт / маса́йм 1.путешествие, поездка 2.поход, переход 3.кампания 4.ход (шахм.)
נָשָׂא [לשאת, נשא, נושא, ישא] פ"י (יג,ו)	1.поднимать 2.носить, нести 3.брать 4.содержать 5.прощать 6.терпеть, вынести
יָשַׁב [לשבת, ישב, יושב, יישב] פ"ע (יג,ו)	1.сидеть, садиться 2.заседать 3.обитать, жить
רִיב ז' (יג,ז)	рив ссора
רוּעָה ז', רוּעָה, רוּעָה נ' (יג,ז)	м. роó, ж. роá 1.пастух 2.пастырь 3.главарь
מְרִיבָה נ' (יג,ח)	меривá ссора, спор
רִיב [לריב, רב, רב, ריב] פ"ע	ссориться
פָּרַד [להפריד, נפרד, נפרד, יפרד] (מ-) פ"ע (יג,ט)	1.отделяться 2.разлучаться 3.разделяться 4.прощаться 5.разводиться
אִם-הִשְׂמַאל וְאִימְנָה וְאִם-הִימִין וְאִשְׂמְאִילָהּ (יג,ט)	если налево, то я буду справа, а если направо, то я буду слева. Раши: וְאִימְנָה – перемещу себя вправо, как וְאִשְׂמְאִילָהּ – перемещу себя влево. Онкелус: Если ты на север, то я на юг, если ты на юг, то я на север.
כִּפָּר, כִּפָּרָה נ' [ר' כִּפְרוֹת] (יג,י)	кикáр, мн. кикаро́т 1.площадь (городская) 2.долина 3.участок земли 4.талант (мера веса: 28,8 кг).
כָּלָה מְשֻׁקָה (יג,י)	вся она орошённая. Раши: Земля водных потоков.
מִשְׁקָה ז' (יג,י)	машкэ́ 1.напиток 2.виночерпий 3.орошённая земля
בְּאֶרֶץ צֹעַר (יג,י)	букв. как идёшь в Цоáр. Раши: До Цоáра...
יָשַׁב בְּעָרֵי הַכְּפָר (יג,יב)	обитал в городах равнины
רַע, רַעִי ת' [ר' רָעִים]	ра́, мн. ра́йм 1.плохой, дурной 2.злой 3.вредный, зловерный
אָהַל [לְאָהַל, אָהַל, אוהל, יָאָהַל] פ"ע (יג,יב)	раскинуть шатёр, разбивать палатку, жить в шатре
צָפְנָה וְנִנְבָּה וְקָדְמָה וְיָמִינָה (יג,יד)	на север и на юг, и на восток, и на запад
יָמָה	йáма (букв. к морю) к западу
קָדְמָה	кэдма на восток
עַד עוֹלָם ז' (יג,טו)	áд óлам вечно, навеки, навечно, во веки веков
עָפָר ז' (יג,טז)	áфáр прах, земля, пыль
מָנָה [למנות, מנה, מונה, ימנה] פ"י (יג,טז)	1.считать, сосчитывать 2.насчитывать
לְאֶרְצָהּ וּלְרֶחֱבָהּ (יג,יז)	ле-оркáг у-ле-рохбáг вдоль и в поперёк, букв. в длину её и в ширину её (в обоих словах есть камац катан, который читается как краткое «о»)
אֵלוֹן ז' (יג,יח)	ало́н дуб
חָבַר I [לחבר, חבר, חובר, יחבר] (יד,ג)	соединяться, связываться
עֲמָק ז' [ר' עֲמָקִים, עמקי-] (יד,ג)	эмэк, мн. áмакйм долина
שִׂיד, סִיד ז' (יד,ג)	сид íзвесть
מָלַח ז' [ר' מְלָחִים, מלחי-] (יד,ג)	мэ́лах, мн. мелах́йм соль
מָרַד [למרד, מרד, מורד, ימרד] פ"ע (יד,ד)	1.бунтовать, восставать 2.не подчиниться
בָּהֶם (יד,ה)	в Ѓа́ме (имя собственное)
נָכָה (הכָה) [לנכות, הכָה, מכה, יכה] (יד,ה)	1.бить, ударять 2.убивать 3.поражать
בְּחֻצוֹת תְּמָר (יד,ו)	в Хáцецо́н Тамáр. Онкелус: בְּעֵינֵי גְדִי. Раши: Это עֵינֵי גְדִי, как написано в Диверэй гáйамим 20:2 о Йегошафате.
וַיַּעֲרֹכוּ אִתָּם מִלְחָמָה (יד,ח)	и вступили с ними в бой
עָרַב [לערב, ערב, עורב, יערב] פ"י	1.устраивать, располагать; организовать 2.редактировать 3.раскатывать 4.сравнивать, сопоставлять
מִלְחָמָה נ', מִלְחָמַת-, מִלְחָמָתוֹ ר' מִלְחָמוֹת	мильхáма, мн. мильхáмо́т война, кампания, борьба
הָרָה נָסוּ (יד,י)	гэ́ра насу на гору убежали

בְּאֵרֹת בְּאֵרֹת חָמָר (י,ד)	ямы, ямы (т.е. много ям) асфальтовых
בְּאֵר נַי [ר' בְּאֵרוֹת]	<i>be'ér, mn. be'érót</i> 1.колодец 2.яма
חָמָר ז'	<i>chámár</i> земляная смола, асфальт
נוֹס [לְנוֹס, נָס, נָס, נָסוּס] פ"ע (י,ד)	1.убегать, спасаться бегством 2.отступать, исчезать
פְּלִיט ז' (י,ד)	<i>palít</i> беженец
וַיִּגְדַּר לְאַבְרָם הָעִבְרִי (י,ד)	<i>va-ÿagð le-Avram g'averí ...</i> и сказал Авраму <i>иври</i> ...
הָעִבְרִי (י,ד)	<i>g'averí Раши:</i> Пришедший с другого берега («эвэр») реки [Перат].
עָבַר ז' [עָבְרוּ; ר' עָבְרִים, עָבְרִי-]	<i>é'vэр, mn. ávarím</i> сторона, направление
מֵעָבַר לְ-	<i>mэ-эвэр ле-</i> 1.по ту сторону 2.сверх чего-либо
שָׁכַן [לְשָׁכֵן, שָׁכַן, שֹׁכֵן, יִשְׁכֵּן] פ"ע (י,ד)	1.обитать, проживать 2.быть обитаемым
שָׁבָה [לְהִשָּׁבוֹת, נִשְׁבָּה, נִשְׁבָּה, יִשְׁבָּה] (י,ד)	попасть в плен
שָׁבָה [לְהִשָּׁבוֹת, שָׁבָה, שֹׁבָה, יִשְׁבָּה] פ"י	1.брать в плен 2.пленять
וַיַּרְק אֶת-חַנִּיקָיו (י,ד)	и снарядил он питомцев своих
וַיַּרְק (י,ד)	и снарядил. Раши: Согласно <i>Таргуму</i> – וַיַּרְקוּ – и вооружил... И также: "וַיַּרְקֶיךָ אֶחְרֶיכֶם חֶרֶב" («и обнажу вам вслед меч» <i>Vaiukra</i> 26:33)...
רִיק [לְהַרְיֵק, הַרְיֵק, מְרִיק, מְרִיק] פ"י	опорожнять, обнажать (меч)
חַנִּיף ז', חַנִּיקָה נָ; חַנִּיקִים \ חַנִּיכוֹת ר'	<i>chánix, mn. chánixím</i> 1.воспитанник, питомец 2.ученик 3.курсант (воен.) 4.подшефный
חַנִּיקָיו (י,ד)	питомцев своих. Раши: Написано (в других книгах) חַנִּכּוֹ (без <i>jud</i> перед <i>vav</i> , и можно прочитать как «своего питомца»), – это Элизер, которого он обучил заповедям. И этот язык означает начальную стадию введения человека или предмета в то действие, которое ему предстоит совершать. И также: "... חַנִּכְתָּ הַבֵּית", "חַנִּכְתָּ הַמִּזְבֵּחַ"...
חָנַךְ II [לְחַנֵּךְ, חָנַךְ, מָ-, יָ-]	воспитывать, обучать
רָדַף [לְרַדֵּף, רָדַף, רֹדֵף, יִרְדֹּף] (אֶת, אַחֲרָי) פ"י (י,ד)	1.преследовать, гнать 2.добиваться, стремиться
וַיִּחַלֵּק עֲלֵיהֶם לַיְלָה (י,ד)	и разделился против них ночью. Раши: Согласно прямому смыслу нужно изменить порядок [слов] в стихе: «и разделился он и его слуги против них ночью»...
חָלַק I [לְחַלֵּק, חָלַק, מָ-, יָ-] פ"י (י,ד)	1.делить, разделять, распределять 2.различать
שׁוּב I [לְהִשָּׁיב, הִשָּׁיב, מָ-, יָ-] (י,ד)	1.возвращать 2.отвечать, возражать 3.отменять
לִקְרָאת (י,ד)	<i>likrát</i> 1.навстречу 2.под, незадолго до
עֵמֶק שָׁנָה (י,ד)	долина Шавэ. Раши: Так она называется. Согласно <i>Таргуму</i> , равнина гладкая, свободная, на которой нет ни деревьев, ни какого-либо препятствия.
שָׁנָה ת' [שְׁנָה-, שָׁנָה, שְׁנַת-]	<i>shavé</i> 1.равный, одинаковый 2.стоящий
וּמִלְכֵי-צָדֵק (י,ד)	<i>y-Malki-Cэдэк</i> букв. и Мой (Вс-вышнего) царь справедливости. Раши: <i>Мидраш агада:</i> это Шэм, сын Ноаха.
מֶלֶךְ שָׁלֵם (י,ד)	царь Шалема. Онкелус: Царь Йерушелема. Сончино: Раннее название Иерусалима.
כֹּהֵן, כֹּהֵן ז' [ר' כֹּהֲנִים] (י,ד)	<i>kožén, mn. kožáním</i> 1.священник, жрец 2.потомок Первосвященника Агарона по отцовской линии
בְּרוּחַ אֲבָרָם לְאֵל עֲלִיוֹן קָנָה שָׁמַיִם וְאָרֶץ (י,ד)	<i>barúx Avram le-Эль Элийон, конэ шамáим ва-áрэц</i> Благословен Аврам от Б-га Вс-вышнего, обрётшего небо и землю. Раши: Подобно «создавший небо и землю» (<i>Тегилим</i> 134:3). Посредством создания их, обрёл их Себе быть Его.
קָנָה ז' [נ' קָנָה] (י,ד)	<i>koné</i> 1.покупатель 2.хозяин 3.Владыка
אֲשֶׁר-מִגֹּן צָרִיךְ בְּיָדְךָ (י,ד)	Который отдал притеснителей твоих в руки твои. Раши: Который передал, выдал.
מִגֹּן I [לְמִגֹּן, מִגֹּן, מָ-, יָ-] פ"י	выдавать, отдавать, предавать
צָר ז'	<i>цар</i> враг, притеснитель
וַיִּתֵּן-לוֹ מֵעֶשֶׂר מִכֹּל (י,ד)	и дал ему десятину от всего. Раши: [Дал] Аврам, от всего, что у него, потому что он (Малки-Цэдэк) был <i>кожэн</i> (Вс-вышнего). Зофар: [Малки-Цэдэк дал Авраму] десятую часть <i>берахот</i> исходящих... (<i>Лех-леха</i> 87Б)
הִרְמַתִּי יָדִי אֶל-ה' אֵל עֲלִיוֹן (י,ד)	Раши: Язык клятвы: «поднимаю я руку мою к Б-гу Вс-вышнему».
רוּמָה (הַרְמָה) [לְהַרְמִים, הִרְמִים, מָ-, יָ-] פ"י	1.поднимать 2.удалять 3.посвящать, жертвовать
חֹט ז' (י,ד)	<i>chút</i> 1.нить, нитка 2.провод 3.полоска
שָׂרוּף-נֶעַל (י,ד)	<i>seróx-náal</i> зд.: ремень обуви. Шнурок для ботинок.
שָׂרוּף	<i>seróx</i> шнур, шнурок
עִשָּׂר [לְהַעֲשִׂיר, הַעֲשִׂיר, מָ-, יָ-] פ"י (י,ד)	1.обогащать 2.разбогатеть
בְּלִעְדִּי, בְּלִעְדֵּי, בְּלִעְדֵּי	<i>biltá'dáy, biltá'dé'xa, biltá'dáv</i> без меня, без тебя, без него
בְּלִעְדֵּי (י,ד)	<i>biltá'dé'í</i> 1.без, кроме 2.без спроса, без разрешения
אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה (י,ד)	после этих событий. Раши: Везде, где сказано אַחַר – непосредственно после; אַחֲרָי – по прошествии времени (<i>Берэшит раба</i> 44).
מַחְזֵז ז' [ר' מַחְזוֹת] (י,ד)	<i>maħazé, mn. maħazót</i> видение. Онкелус: Пророчество...
עֲרִירִי (י,ד)	<i>ápirí</i> 1.одинокий 2.бездетный

מְשַׁק בַּיִת (ט,ב)	מְשַׁק בַּיִת	мэшиэк байт	домашнее хозяйство
יָרַשׁ [לְרִשׁוֹת, יָרַשׁ, יוֹרֵשׁ, יִרְשׁ] פ"י (ט,ג)	יָרַשׁ	1.наследовать 2.завладевать	
מְעִי ז' [ר' מְעִים] (ט,ד)	מְעִי ז'	мей, мн. ме́йм	1.кишка 2.(перен.) внутренность, сердцевина
הִבֵּט-נָא הַשְׁמַיְמָה (ט,ה)	הִבֵּט-נָא	взгляни-ка на небо. Раши: ...И язык этот – взгляд сверху вниз.	
נִבַּט (הַבֵּט) II [לְהַבִּיט, הִבִּיט, מַ-, יַ-, פ"ע (ט,ה)]	נִבַּט	смотреть, глядеть, взглянуть	
נָא I מ"ק	נָא	на 1.пожалуйста, прошу 2.же, -ка. Раши: נָא	везде выражает просьбу.
סָפַר I [לְסַפֵּר, סָפַר, סוֹפֵר, יִסְפֵּר] פ"י (ט,ה)	סָפַר	считать, сосчитывать, подсчитывать	
חָשַׁב [לְהַחְשִׁב, נָחַשׁ, נָחַשׁב, יָחַשׁב] (ל-) (ט,ו)	חָשַׁב	1.считаться (кем-то), слыть 2.почитаться, быть признанным 3.принадлежать	
צָדָקָה ז', צָדָקָת; צְדָקוֹת ר' (ט,ו)	צָדָקָה ז', צָדָקָת; צְדָקוֹת ר'	цедакá, мн. цедакóт	1.праведность 2.справедливость 3.право 4.милостыня, подавание. Милог: Помощь ближнему финансовая или имущественная не с целью выгоды.
עָגְלָה מִשְׁלֹשֶׁת (ט,ט)	עָגְלָה מִשְׁלֹשֶׁת	букв. телицу тройную, троекратную. Раши: Три тельца...	
מִשְׁלֹשׁ ז' מִשְׁלֹשֶׁת ז'	מִשְׁלֹשׁ ז' מִשְׁלֹשֶׁת ז'	м. мешула́ш, ж. мешула́шэт	1.треугольный 2.тройной, утроенный, троекратный
עֵז נ' [ר' עֵזים] (ט,ט)	עֵז נ'	эз, мн. изи́м	коза
אֵיל ז' [ר' אֵילים] (ט,ט)	אֵיל ז'	аиль, мн. эйли́м	1.баран 2.вожак
וְתָר וְגוֹזֵל (ט,ט)	וְתָר וְגוֹזֵל	букв. и горлицу и птенца. Раши: Горлицу и молодого голубя...	
גוֹזֵל ז'	גוֹזֵל ז'	гозаль	птенец
בָּתַר [לְבַתֵּר, בָּתַר, מַ-, יַ-, פ"י (ט,י)]	בָּתַר	рассекать, разрезать, расчленять	
בָּתַר [לְבַתֵּר, בָּתַר, בּוֹתַר, יִבְתַּר] פ"י	בָּתַר	рассекать, разрезать, расчленять	
תָּבַח, תּוֹךְ ז' (ט,י)	תָּבַח, תּוֹךְ ז'	та́вэх, тох	1.середина, центр 2.внутренность 3.нутро 4.вместилище 5.внутренний смысл, сущность
אִישׁ-בְּתָרוֹ לְקַרְאֵת רַעְהוּ (ט,י)	אִישׁ-בְּתָרוֹ	[каждую] отсечённую часть против ей соответственной	
בָּתַר ז' [ר' בְּתָרים, בְּתָרי-]	בָּתַר ז'	ба́тэр, мн. бетари́м	1.кусок (отрубленный) 2.ущелье
עֵיט ז' [ר' עֵיטים] (ט,יא)	עֵיט ז'	а́йт, мн. эйти́м	орёл, хищник. Раши: Это птица, (и названа עֵיט) потому, что на лету она высматривает падаль, чтобы ринуться, наброситься на пищу...
עֵיט I [לְעוֹט, עָט, עָט, עָט, יַעוֹט] פ"ע	עֵיט I	набрасываться, накинуться, налетать, бросаться, ринуться	
פָּגַר ז' [ר' פְּגָרים, פְּגָרי-] (ט,יא)	פָּגַר ז'	па́гэр, мн. пегари́м	1.падаль 2.труп
וַיִּשְׁבּ אֹתָם (ט,יא)	וַיִּשְׁבּ אֹתָם	и отогнал от них (или: их). Раши: Язык означающий נְשִׁיבָה (дуновение) и הִפְרִיחָה (заставить улететь)...	
וַיְהִי הַשֶּׁמֶשׁ לְבוֹא (ט,יב)	וַיְהִי הַשֶּׁמֶשׁ לְבוֹא	И было солнце к закату...	
תַּרְדֵּמָה ז' (ט,יב)	תַּרְדֵּמָה ז'	тардэ́ма	1.глубокий сон 2.спячка
אֵימָה ז' (ט,יב)	אֵימָה ז'	эйма́	страх, ужас
חֹשֶׁכָה ז' [חֹשְׁכַת-] (ט,יב)	חֹשֶׁכָה ז'	ха́шэхá	темнота, мрак
וַיַּעֲבְדוּם (ט,יג)	וַיַּעֲבְדוּם	и будут поработать их	
עָנָה II [לְעַנּוֹת, עָנָה, מְעַנֶּה, יַעֲנֶה] פ"י (ט,יג)	עָנָה II	притеснять, мучить, насиловать; пытаться, истязать	
דָּוַן [לְדוֹן, דָּוַן, דָּוַן, יַדוֹן] פ"י (ט,יד)	דָּוַן	1.обсуждать, судить 2.заключать, делать вывод	
קָבַר [לְקַבֵּר, קָבַר, קוֹבֵר, יִקְבֵּר] פ"י (ט,יט)	קָבַר	хоронить, погребать	
שֵׂיב ז', שִׁיבָה ז' (ט,יז)	שֵׂיב ז', שִׁיבָה ז'	м. сив, ж. сэйва́	1.седина 2.старость, преклонный возраст
וְדוֹר רְבִיעִי יָשׁוּבוּ הֵנָּה (ט,יז)	וְדוֹר רְבִיעִי	и 4-е поколение возвратится сюда. Раши: После изгнания в Мицраим, будут там 3 поколения, а 4-е вернётся на эту землю... И так и было. Иаков спустился в Мицраим, сосчитай поколения от него: Йегуда, Пэрэц, Хэцрон, и Калэв сын Хэцрона – был из пришедших на землю.	
הֵנָּה II תה"פ	הֵנָּה II	гэ́на (наречие) сюда	
הוּ, הֵנָּה I מ"ג נ"ר	הוּ, הֵנָּה I	гэн, гэ́на (местоимение ж.р. мн.ч.) они	
שָׁלַם I [לְשַׁלֵּם, שָׁלַם, שָׁלַם, יִשְׁלַם] פ"ע (ט,יז)	שָׁלַם I	совершаться, исполняться	
עָוֹן ז' [ר' עֲוֹנוֹת] (ט,יז)	עָוֹן ז'	а́вон, мн. авоно́т	умышленное преступление
עָלַט ז', עֲלָטָה ז' (ז,יז)	עָלַט ז', עֲלָטָה ז'	м. э́лэт, ж. а́латá	темнота, тьма, темень
תַּנּוּר עֹשֵׂן (ז,יז)	תַּנּוּר עֹשֵׂן	печь дымящаяся	
וְלִפִּיד אֵשׁ (ז,יז)	וְלִפִּיד אֵשׁ	и факел огненный	
גָּזַר II ז', גָּזְרִי; גָּזְרִים ר' (ז,יז)	גָּזַר II	гэ́зэр, мн. гезари́м	кусок, часть, отрезок, полено
שִׁפְחָה ז' [ר' שִׁפְחוֹת, שִׁפְחוֹת-] (ז,א)	שִׁפְחָה ז'	шифха́, мн. шефахо́т	1.рабыня, раба 2.служанка
עָצַר I [לְעַצֵּר, עָצַר, עוֹצֵר, יַעֲצֵר] פ"י (ז,ב)	עָצַר I	1.удерживать, задерживать 2.останавливать 3.управлять, властвовать 4.арестовать	
אֲבָנָה מְמוּנָה (ז,ב)	אֲבָנָה מְמוּנָה	букв. построюсь от неё. Раши: В заслугу того, что введу נְצִרְתִּי (букв. ненавистницу свою, т.е. ещё одну жену мужу) в свой дом. Прим. נְצִרָה – так называют при многожёнстве жён мужа по отношению друг к другу, от צָר – ненавидеть, огорчать и т.п. Эвэн Эзра: ...[Осыновлюсь] от рока отсутствия сына...	
בָּנָה [לְהַבְנוֹת, נָבְנָה, נִבְנָה, יִבְנֶה]	בָּנָה	1.быть построенным, строиться 2.быть составленным 3.обосновываться, устраиваться	
וַתִּקַּח שָׂרָי... אֶת-הָגָר... מִמֶּנּוּ עֶשְׂרֵי שָׁנִים לְשֵׁבֶת אַבְרָם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן (ז,ג)	וַתִּקַּח שָׂרָי... אֶת-הָגָר... מִמֶּנּוּ עֶשְׂרֵי שָׁנִים לְשֵׁבֶת אַבְרָם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן (ז,ג)	И взяла Сара... Гагар... по окончании 10-ти лет жития Аврама в земле Кенаан. Прим. * Авраму было тогда 85 лет (16:3). (75 + 10 = 85).	

אִישָׁה (ג,טז)	<i>uīšāg</i> мужа её
קָלִל (הקל) I [לָקֹל, קָל, קָל, יָקֹל] פ"ע (ד,טז)	1.быть лёгким, легчать 2.убавлять 3.быть быстрым 4.быть маловажным
גְּבִירָה נָּ' (ד,טז)	<i>gevirá</i> 1.госпожа, барыня, матрона 2.богачка 3.государыня 4.дамка
גְּבִיר ז'ֹ	<i>gevir</i> 1.господин, барин, властелин 2.богач
חֲמִסֵּי עֲלֵיָךְ (ה,טז)	Раши: חֲמִס (злодеяние) сделанное мне – на тебе...
חַיִּיק ז'ֹ (ה,טז)	<i>cháyik</i> 1.пазуха 2.лоно
שֹׁפֵט [לְשֹׁפֵט, שֹׁפֵט, שׁוֹפֵט, יִשְׁפֹּט] פ"י (ה,טז)	1.судить 2.приговаривать 3.править 4.обсуждать
בָּרַח I [לְבָרַח, בָּרַח, בּוֹרַח, יִבְרַח] (ו,טז)	1.убегать, сбегать 2.избегать, уклоняться
עֵינַיִן II נָּ' [רַ' עֵינַנּוֹת, עֵינּוֹת-] (ז,טז)	<i>áin, mn. áyanót</i> источник, родник, ключ
אֵי מִזֶּה בָּאת וְאַנְה תֵּלְכִי (ח,טז)	откуда пришла ты и куда идёшь?
אֵי-מִזֶּה	<i>эй ми-зэ</i> 1.откуда-то 2.откуда?
אֵי תה"פ	<i>эй</i> где
פָּרָא אָרֶם (ה,טז)	дикарь. Раши: Любящий пустыни охотиться на животных...
פָּרָא ז'ֹ [ר' פְּרָאִים, פְּרָאִי-] (טז,יב)	<i>пэрэ, пераím</i> 1.дикарь 2.дикий осёл, онагр
יָדוֹ בְּכָל (יב,טז)	его рука против всех. Раши: (Он) разбойник.
וְיָד כָּל בּוֹ (יב,טז)	и рука всех против него. Раши: Все ненавидят его и враждуют с ним.
הֲנֵם הֲלֵם קָאִיתִי אַחֲרַי רָאִי (ג,טז)	Неужели и здесь я увидела (ангела) после виденного мною? Раши: Язык удивления: «Разве могла я подумать, что «также и здесь» (הֲנֵם הֲלֵם), в пустыне, увижу посланцев Вс-содержащего, после того как видела их в доме Аврагама?»...
הָגַם	<i>gagám</i> хотя
גַּם מ"ח	<i>gam</i> также, тоже, и
הָלַם, הָלוֹם תה"פ	<i>gáloím</i> сюда
אַחֲרַי רָאִי (ג,טז)	после виденного мною
בְּאֵר לַחַי רָאִי (ג,טז)	колодец Живого, виденного мною. Раши: Как в <i>Таргуме</i> : «Колодец ангела живого, который дал увидеть себя».
וְאַבְרָם בֶּן-שְׁמֹנִים שָׁנָה וְשֵׁשׁ שָׁנִים בְּלָדָת-הַנֶּגֶר אֶת-יִשְׁמַעֵאל לְאַבְרָם (טז,טז)	* И Авраму было 86 лет, когда родила Гагар Ишмаэля Авраму (16:16).
אֲנִי-אֵל שַׁדַּיִי (א,ז)	Я Б-г Вс-могущий. Раши: Я Тот, у Которого есть достаточно (שַׁדַּיִי) Б-жественной силы для всего сотворённого... (<i>Берэшит раба</i> 46).
הַמּוֹן ז'ֹ (ד,ז)	<i>gámón</i> 1.толпа, масса 2. множество, много 3. чернь 4.шум, гомон
וְאַתָּה אֶת-בְּרִיתִי תִשְׁמֹר... הַמּוֹל לְכֶם כָּל-זָכָר (בראשית ז,ט-י)	Мицва-делай 2: « <i>Завет Мой соблюдай... Обрежьте у вас всякого (человека) мужского пола</i> » (<i>Берэшит</i> 17:9-10). По Рамбаму это заповедь Д-215, из главы « <i>Тазриа</i> » (<i>Вайикра</i> 12:3). Раши: הַמּוֹל – это как לְהַמּוֹל – (приказываю) обрезать.
מוֹל [לְמוֹל, מָל, מָל, יְמוֹל] פ"י (ז,ז)	обрезать (крайнюю плоть)
עֲרְלָה נָּ' (ז,ז)	<i>órlá</i> 1.крайняя плоть 2.плод дерева в первые три года после посадки
יָלִיד בֵּית (ז,ז)	рождённый в доме. Раши: Тот, кого рабыня родила в доме (хозяина).
וּמִקְנֵת-כֶּסֶף (ז,ז)	и приобретённый за серебро. Раши: Тот, кто приобретён после рождения.
בֶּן-נֶחָר (ז,ז)	<i>bén-néxár</i> чужестранец
נֶחָר ז'ֹ	<i>néxár</i> чужбина
עָרֶל ז'ֹ (ז,ז)	<i>árel</i> 1.необрезанный, 2.нееврей, чужеземец
וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מֵעַמִּיהָ (ז,ז)	отсечена будет та душа от своего народа. Раши: Будет жить бездетным (עָרִירִי) и умрёт раньше времени. Прим. Так Раши объясняет наказание כָּרַת «карэт». Другой более лёгкий вид наказания с Небес – מִיתָה בְּיַדֵּי שָׁמַיִם, когда не лишается детей.
וַיִּפֹּל אַבְרָהָם עַל-פָּנָיו וַיִּצְחַק (ז,ז)	и пал Аврагам на лицо своё и засмеялся. Раши: Онкелус переводит это как означающее радость, а (в случае) с Сарой как означающее усмешку.
צָחַק [לְצָחַק, צָחַק, צוֹחַק, יִצְחַק] פ"ע (ז,ז)	смеяться
לֹא מ"ח (ח,ז)	<i>лу</i> 1.если бы 2.дай Б-г, чтобы; пусть
נָשִׂיא I ז'ֹ [נָּ' נְשִׂיאָה] (ז,ז)	<i>m. nasí, ж. nesíá</i> 1.президент, председатель 2.вождь, князь
וְאַבְרָהָם בֶּן-תִּשְׁעִים וְתִשְׁעֵי שָׁנָה בְּהַמּוֹל בְּשָׂר עָרְלָתוֹ (כג,ז)	* И Аврагаму 99 лет при обрезании крайней плоти его (17:23). Прим. В тот день, когда Авраму исполнилось 99 лет: 1. Явился ему Б-г (17:1) и объявил о Завете Любви и Завете Земли (Раши) (17:2); 2. Б-г изменил его имя на Аврагам (17:5), а имя его жены на Сара (17:15); 3. Аврагам обрезал себя и всех членов его дома (17:23).
בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה (ז,כג)	в тот самый день (или: среди бела дня). Раши: В день, когда ему было велено, днём, а не ночью...
בְּעֶצֶם	<i>бе-э́цэм</i> 1.в сущности 2.в самом разгаре
עָצָם I נָּ' [ר' עֲצָמוֹת, עֲצָמוֹת-]	<i>é́цэм, mn. ácamót</i> 1.кость 2.тело, предмет 3.суть, сущность